



الكرسي الرسولي

ايليسرم ىل ةلوسرل ةرايلا

سيسنرف ابال ةسادق ةملك

طسوتملا ضيبال رحبال تءاقلل " ةيمتخالا ةسلجلا يف

2023 ربتبس/لولىأ 23، " ةرانملا " رصق

[Multimedia]

ةيروهمجلا سيئر ديسلا

ةفقال ةوخالا

ضيبال رحبال ةطاش ىلع قطانملاو ندملا لثمت يتلا تاطلسلاو تاييدلبال ةاسور
طسوتملا

ءاقدصال اهيا

(Aveline) نيلفأ لانيدراكلا ةوعدم كلوبقل مكنم دحاو لك ركشأو، ةبلق ةيحت مكييأ
دعب. اهب متيلدا يتلا ةنيثلا مكرافألو مكباعأل أركش. تءاقلل هذه يف ةكراشملا
انه: مّدقت طسوتملا ضيبال رحبال بوعش ةمدخ ةريسم، (Bari e Firenze) يسنيرى فويراب
امنا، ةكرتشملا حلصملا يف رظنلل ال نوقتلي أعم نويندملاو نويسنكلا ةداقلا، أضيأ
رضاح مه نيذلا، أضيأ بابشلا عم نولمعت مكنأل أركش. ناسنالا ةمدخ طقف نويدري
عمتجملاو ةسينكلا لبق تسمو.

لوقتو، ىرغصلا ايسا نم اوتأ نوينانوي نوحالم اهسسأ. أءج ةميدق ايليسرم ةنيدم
اهتأشن ذنم اهلو. ةيحم ةريماو رءام رءب نبب بء صق ىل دوعي اهسيسات نإ ةرولسالا
انل لوقت ايليسرم. مهل نطو ال نيذلل أنطو مّدقتو رحبال تاورثب بءرت: يملءاو دءتم عباط

سين نيب، عطي رخلال يلع. باع صلا نم مغرلا يلع، حرف ردصم وهو نكمم رمأ أع شيعلا نإ، لك ذلك اهليختا نأ ينرسيو. عماستبا مسرت اهناكو ودبي، (Nizza e Montpellier) هيلي بنومو، ةثالث لوح راكل فالا ضعب مكل مدقأ نأ ديرأ نألاو. "طسوتملا ضيبألا رخلال عماستبا" اهنا، ةرانملاو اعني ملاو رخلال: ايلي سرم زيمت رومأ.

1. قيرعلا اهديل اقتب، لمألا نم عاس فيس ف ةني دملا هذه نم لعلج بوغشلا نم رخلال. رخلال 1. يه ايلي سرم. اهيف ةدجاوتم ةيلصنق 60 نم رثكأ اهلتثمت، تافاقتلاو قارعالا ةددعتملا، ملعلا عم اقلللا ةجيتن يه يتلا، اهتي ددعتو، هسفن تقولا يف ةديرفو ةددعتم ةني دم، وه طسوتملا ضيبألا رخلال خيرات نأ نورركي نم مويللا عم سن ام آريثك. آديرف اهخيرات تلعلج، لكاشملا لهاجتنن ال اعبط. ةفلتخمللا يورلاو نايدألاو تاراضحلا نيب تاعارصلا نم جيزم، ادهم طسوتملا ضيبألا رخلال نم تلعلج بوغشلا نيب تالدا بتلاف: عذخنن ال اضيا نكلو سيل رخلال": بتك آريبك آيس نرف آخروم نأ ةجرد يلا، زونك لاب ضيفي آرحبو، ةراضحلا ل فال آذنم"، راخلال نم ةلسلس لب، آرحب سيل. يصحت الو يلاوتت دهاشم لب، ادهشم لي دورب. ف) "هئارثا يلاو هخيرات يف هجوالا ددعت يلا يديوو، هيللا عيش لك قفدت ي، نينسلا نيب، عاقل ةحاسم وه "انرحب". (16، 1985، سي راب، طسوتملا ضيبألا رخلال - F. Braudel - ةفسلفلاو ملعلا نيبو، يبرعلاو يني تاللاو ينانويلا ركلال نيبو، ةييمه رابلال تانايدلا يلع هجات فناو، هتيرحو، ةيماسلا ناسنالا ةميق ملعلا للقن. ةديدع يرخأ قئاقحو، نوناقلاو، اهنكسي ةقيدحو اهفشتك ي نأ هيلع ةبوجعأ ملعلا يري وه، صالخال يلا هتجأحو، ةقيقحلا، ناسنالا عم دوهلا عطق ي هلا ةمالع تحت.

ةباجتسا لب، عارص ةيضق ال، طسوتملا ضيبألا رخلال يف يري ريبك ةيدلب سيئر ناك (ودنلا ماتخ يف تاملك، اريب ال ج). "ملعلا لود عيجم نيب مالسلل اساسا ةيادب" لب، مالمس نإ، ةنكمم [...] ةباجلا": لاق. (1958 رپوتكأ/لوالا نيرشت 6، طسوتملا ضيبألا رخلال يلاو) ةيانعلا اهه هتصخ ةمئاد ةوعد يه لب، ةكرتشملا ةيخيراتلا ةوعدلا رابتعلا نيب انذخأ يلا، لبق تسملا يف اهوجوتس، ام ينعمبو، رضاحلا يف اهوجوتو، يضا مالا يف ةيهلا يه يتلاو، اورس يف ةعسوملا "ةيربط ةريحب" فافض يلع شيعت يتلا ممالاو بوغشلا رپوتكأ/لوالا نيرشت 3، يلاو) ةودنلا يف يحاتتفالا (باطخلا) "طسوتملا ضيبألا رخلال ةومجم، حيسملا نمز يف، هيف تزكرت يذلا ناكلما: ليلجال رخلال، ايربط ةريحب. (1958، 15، 4، ىتم عجار) "ممالا ليلج" يف، كانه. ديلاقتلاو تادابلاو ناكلما نم ةعونتم ةريبك تابيوطتلا نالعل ناكلما. ةماعلا عوسي ةايح ثادحأ مطعم تناك، "رخلال قيرط" هزاتج ي ناك يذلا يلع رطملا لزننيو، رايخال او رارشالا يلع هسمش علط يذلا، عيجملا يبا هلا مساب، ملعلا ناك و. يخال ناك يف ةرقتسم ريغو، ةددعتم ةئيب ناك، (45، 5، ىتم) "راجل او راربالا اذه. ةيفاقثلاو ةيقرعلا زواجلا يلع بللغتلاو، بلقلا دودح عيسوتل ةوعد اضيا نالعلال كذا تاعارصلا ةمواقم يلا انوعدي يذال ليلجال رخلال نإ: طسوتملا ضيبألا رخلال نم باوجلا وه، كرابملا قلقلا - T. Bello، وليب. ت) "تافالخال لك عم أع شيعلا" ةيناكلما ةفلتخمللا نيب، بونجالو لامشلا نيب قرط قرتفم يلع، طسوتملا ضيبألا رخلال. (73، 2001، ناليم يتلا، "ةسمخلا هئطاوش" كلذب دهشت امك، هرساب ملعلا تاي دحت لبق تسيو، برغلاو قرشلا بورواو ناقلاو، نانو يلا اي جي رخلال، يندالا قرشلاو، ايقيرفأ لامش: اهيف متلمتأ ثيح، خانملا ةيضق يف آلثم ركفنل: عيجملا يلع رثوت ةمكارتم تاي دحت اهنا. ةي ني تاللا نأ مهّم وه مك. ركبأ ةعرسب تاريغتلا هيف رهظت ةنخاس ةطقن وه طسوتملا ضيبألا رخلال! يجلوي يبالا عونتللا نم ديرفالا قودنصلا اذه، طسوتملا ضيبألا رخلال ةعقر سرحن!

يف لمحيو، "لماعلل آرم" وه، ديقعّتللو ددعتلل دديرف ةئيب وهو، رحبال اذه، راصتخاب اهيلع بلّعتللو تاعارصلل كرادتل دديرف ةقيرطو دديرف ةوعد، ةوخالل ةيملاع ةوعد هتحاسم

ضيبال رحبال ةمهاسم ةميقي دكؤنل انه نحن، مويلا تاعارصل مّضخ يف، تاوخال او ةوخال اهيا هيف يفتلت اناكم نوكي نا، يه هذه هتوعد نال. مالمسلل اربتخم نوكيل دوعي يتح، طسوتمالا يلع سيلو، اعيجم اننيب ةكرتشملاو ةدحاولا ةيناسنالا ساسا يلع ةفلتخم عئاقوو نادلب، دحوم ريغ ركف نع ربيع طسوتمالا ضيبال رحبالا، م عن. ضراعتت يتلا تايجولويديال ساسا يلا وعدي حتفنم وويح ركف، عقاولاب قصالو هجوالا ددعتم وه لب، ةيجولويديا سيلو ثيح، رّسكتملا يلحال عضولا يف هيلل ةجاحب نحن مك. ةمكلال يه هذه، ييعامج ركف: ةحلاصلما ةحلسال نا - ركذتنل - نكل! ممالا ةئيه ملح ريهدت دبرت ةبراحتملاو ةميديقالا تاي موقلا لبقتسملا ينبي الو، يضماملا يلا اندي عي ةطلّسلل اعشحو، مالمسلل ال، برحلال عنصت

حنمب عوسي ادب، ليلجالا ةريحب فافض يلع؟ مالمسلل سسا عضنل اذا ادبن نا بجي نيأ نمف مه رّشب اللواو، مه تاجارج يفسو، مه تاجايتحا يلا ي غصا. مكل ي بوط: مه للاقو، عارق فلل عاجرلا نم ريثك يف دحا ةعمسي ال يذلا تم اصلل اعاضللا خارص نم، ق لطنن، انه نم. هللا توكلمب، ديج عضو يف مه نوك عم نيذلا، "فصلل لئواو" يلا عامتسالاب ادبالا نكمي ال. نا يخال، يلا عامتسالاب، يندملا عم تجملاو ةسي نكل، ديدج نم ادبنل. ايلع مه توص نوع فري، (39، 2016، اي نولوب، عارق فلل ةمكلال، يرالوزام. ب) "مه ددع فرعنل ال، مه قناعنل"، عارق فال فرعن ةوخاك مه تلماعمب موقيا انتاعم تجم يف ريغّتللا. هوجو مه لب اماقرا اوسيل مه نال ال، مه جمدبو، مه ئافخاب ال، مه ببي حرّتللاب موقيو، ةج عزم اياضق اهيف يرنل سيلو، مه صصق حرجي وهو، رارق تسالاب مدعب اثولم راص اع شيعال رحب، مويلاو. مه تمارك مه حنمبو، مه داباب رقفال دجوي امثيحو: ةمي رجالا دجوت رارق تسالاب مدع دجوي امثيحف. اضيا ةلي مجالا ايلي سررم ايفاملا اماما ضراللا لهست، نيذلا يفو ةفاقثلا يفو لمعالا يفو ميّلعتلا يفو ةداملا يف يلا ةجاحب نحن، يفكي ال هذحو تاسسؤملا مازتلا نا. عورشمالا ريغ رشبالا راجتال او ةرطق انم الك نكي الو، نم اضتلل "معن" و"ةيعرّشلل مدعل" ال "لوقنل ريّمضلا يف ةضافتنا هيا مالا ةيقنتل هنم دب ال ارضنع لب، طيحملا يف

مامتهالا ةلق يف وه لب، لكاشملا ديازت يف سيل يقي قيقحلالا يعامتجالا رّشلا، عقاولا يف ةراع دللو ةمي رجلل ةلهس ةسي ريف، مه سف نال نيكورت ملام بابشلل بيريقل مويلا وه نم. اه ب نم؟ اراحا مه لعجي نا بجي ناك يذلا، مه لمع يف نيديبع تسملا صاخشال بيريقل وه نم تاقولخم بجنن نا يشخت يتللو، لبقتسملا نم ةبع ترملاو ةفئخال تالئاعلاب ينعني مّمتي نا نم ال ادب، نيذلا نيديحو لانسلا رابك ني نا يلا عم تسي نم؟ لماعلا يف ةديدج هيا نم ةحولم دشا عقاوي يف، ميحر تومب ةفئاللا ةماركلا راطتنا يف نوفقي، مه ريديقت، مدقّتللا يف فئاللا قحلا مساب نيضوفرملا، اودلوي مل نيذلا لافطاللا يف ركفي نم؟ بربال لافطاللا نيب طلخاللا ةاسام انيدل مويلا؟ درفلا تاجايتحا يف عجارت، كلذ سكع، وه يذلاو ةاسنلا ضعب يار، سرطب سيديقالا ةحاس يف هوريم ةانثا ةنا يتريريتركس يلا لاق. بالكللاو يضوفلا هذه! ابالك اوناك لب، ال افطال او نوكي مل مه نكل... لافطاللا تابرع يف ال افطال نلمحي ملال تاخرص عم سيل هئطاش نم دعبا وه ام يلا ةقفشب رظني نمو. عيس عيشب انل لوقت فنعالا يف نيقراغ نوشي عي سانللا نم مك؟ طسوالا قرّشلاو ايقيري فلامش نم ةدعاصت ملام نوربجي ام ابلاغ نيذلا، نييريثكال نيحي سمالا يف ركف او! داهطضال او ملّظاللا نم نوناعي و. ةمكلال ةنطاوملاب عتمّتلل نودو، مه قوقح فارتعالا نود اهيف شيعال او مه يضا رارا كرت يلا

نېنطاوم اونوكي نأ نم عم تجملا نم عزج مه نېذلا نكمتي يت ح مزتلن انوع د، مكل لصف نم ، "تاومأا رجب" لى "ان رجب" لوجت يتلاو، رخآ عيشيأ نم رثكأ ةيؤدم مألأ ةخرص كانه م. نيلمك ةقنت تخملا ةخرصلان. ةماركلا ربق لىل ةراضحلا ده نم طسوتملا ضيبأا رجبلا لوجتو ةينأا ةروصلال ي ف ريكفتلاب اهليل رظنلأ تفلأ نأ دوا يتلاو، نيرجاهملا تاوخال او ةوخال اعانيملا ةروص يهو، ايليسرم انل اهمدقت يتلا.

2. نمو. ابورواو اسنرف لىل، رجبلا لىل عوتفم باب ةبامب، نورق ذنم، ايليسرم اعانيم ناك. 2. ةراقلا باب نوريتكلا ربع انه نمو، جراخلا ي ف لبق تسمو لمع نع اثح ب نوريتكلا رداغ انه ةريثك ئناوم. هقالغ| نكمي ال ريبك باب وهو ريبك اعانيم ايليسرم ي ف. لمأا مه عم نولمحي :سانلا بولق ي ف فواخملا نايدغت ناتمك تدرتو. تقلعأ طسوتملا ضيبأا رجبلا لىل وبلاط مه لب، ةازغ اوسيل رجبلا ي ف مهتايحب نورطاخي نېذلا نكل. "ئراوطلال" و "وزغلا" رشنل حلصت، ةرباع ئراوطل ةلاح تسيل ةرجهال ةرهاظ ناف، ئراوطلل ةبسنلاب أم. ةفايضي رجبلا لوح تاراق ثالث لمشت ةرهاظ يهو، اننمز ي ف تباث عقاو يه لب، قلقلاو رذلا تاغاشا هجاوت نأ ردقت ةيبورواو ةيلوؤسمب: رظن دعبو ةمكحب اهعم لماعتلل بجي، طسوتملا ضيبأا ئناوم: نيرجاهملا ةزيمملا ئناوملا لىل، ةطيرخال هذه لىل انه رظنأ يئن. ةيعقاولا تابوعصلال طسوتملا ضيبأا رجبلا لىل لظت يهو... اينا بسا ايلاطي او اطلامو نانويلاو صربق، هج نم، هئطاوش لىل. آلدع بلطي خرصي طسوتملا ضيبأا رجبلا. نيرجاهملا لبق تسمتو رجبلا سكعي اضيأ انه. رارقتسا مدعو رقف، رخأ هج نمو، ريذبتو كالهتسا وخذبو عارث قيرط لىل ةريثك نادلبو، لامشلا وحن بونجلا هجت ي شيح، لماعال ةروص طسوتملا ضيبأا نادلبلا لىل علطت يهو، رخصتلاو بورجال نمو ةرقتسم ريغ ةمظنأ نم يناعت، ومنال لثم غلبت مل، ةقيمع اننبي تاوخلال نكل، نوطبارتم هي فانك، مروع ملع ي ف، ةينغلل ابابلا اذهو، ةريخال تاوئسلال ي ف ادبج سيل عوضولا اذه ناف، كذ عمو. يضم امي ف قمعلا اذه دقل. مامتة او حاحلاب هنع ملكتي وهب رعشي نم لوأ سيل لماعال نم رخال بئجال نم مداقلا. ةنس نيسمخ نم رثكأ ذنم مامتة او قلقب عوضوملا اذه نع ةسينكلا تملك.

سداسلا سلوب سيّدقلا بتك آمل، ليلق لبق يهتنا دق يئناثلا يئناثي تافال عمجملا ناك ةيوسأم ةروصب بطاقت مويلا عوجلل بوعش نأ: "اهي لاقو،" بوعشلل مّدقت "ّماعال هتلاسر نأ لىل دحاو لك وعدتو، قلقلاو هذه ملأا ةخرص امامأ فجترت ةسينكلا نأ. ةينغلل بوعشلل لودلا لىل "تابجاو ةثالث" يئنتنوم ابابلا دّدقو. (3 مقر) "هيخال ةبحمب بيحجتي يئناث، ناماضتلا بجاو": "ةعي بطلا ةقئافل او ةيرشبلال ةوخال ي ف رذجت اهلك"، ةمدقتملا يئناث، ةيعامتجالا ةلداعال بجاو. ةيمنال لودلل اهميدقت ةينغلل لودلا لىل بجي يتلا ةدعاسملا بجاو. ةيفي عّضلاو ةيوقلا بوعشلل نيب ةلتعملل ةيراجتلا تاقالعلل حيحصتو عانب ةداعال لك هي ف نوكي ملع، عي مجلل ةيناسنل رثكأ ملع داچي ةرورض يئناث، قلماشلا ةيملالا ةبحملا (مقر) "نيرخال ةيمنت نود اقئاع ضعبلا مّدقت نوكي نأ ريغ نم، ذخال او اعطال لىل ارداق درف بجاو" لىل، 1967 ماع، سداسلا سلوب دكأ، تارابتعالا هذه عوض ي ف وليجنال عوض ي ف. (44 عّجشو. (67 مقر) "بجاو اذه لىل ةيافكلا هي ف امب مّلكتن نل": هي ف لاقو، "لابقتسالل ةرصانللا ةلئاع": يئناث ام بّتكو، ةنس رشع ةسمخ لبق، كذ لىل رشع يئناثلا سويب ابابلا عي مجل دنسو لاثم و جذومن مّه [...] رصم لىل نيرجاهملا فسويو ميرمو عوسي، ي ف نمل ي ف نېذلا، مهتلح تناك امهم نېئجاللا عي مجلو، دلبل لك نمو رامعالا عي مج نم، جّجالو نيرجاهملا واداهطضال طغض تحت، اعزالا مهبراق او مهنطو اوكرتي نأ لىل نيربجم مهسفنأ نودجي و *Exsul Familia de spiritali*، يئناث روتسدلا) "ةبيرغ ضرا لىل اوبهذي نأ [...]، ةججال

emigrantium cura, 1 (1952) س ط س غ / أ ب 1).

مه تي امحو نيرجاهم لاب بّحر نأ بجي . بيحررتل اي ف تابوعصلا ىرن انلك ، لالحا لة عي ببطبو
 ةرئاد يي ف رجاهم لاب رمألا يهتني سف ، ةياهنلا ىل لصن مل اذو . مه جم دو مه معدو مهتق فارمو
 سيل هّنا حيص . بولسألا وه اذه : انعمتجم يي ف جمّدل او معدل او عق فارملاو بيحررتل . عممتجملا
 نوكي نأ زوجي ال ، كلذ عمو ، مه مودق رظتنن ال صاخشأ جم د وأ بولسألا اذه انيدل نوكي نأ أل هس
 ىلع ظافحلا لب ، بعش لك ل ةصاخلا ةياهنلا ىلع ظافحلا كلذ يي ف يسيئرلا راي عملا
 ، ةوخا مه انربتعا اذا : انيلع أئبع انيل اوأجل نيذلا ربتعن نأ زوجي ال . ةيناسنإلا ةماركلا
 انوعد . نيئجاللاو نيرجاهم ل يملع ال مويلا ب لفتحنس أدغ . هللا نم ةي طع مه يي ف ىرنس
 ، تابوعص نم نوناعي نيذلا انتاوخا وانتوخا نم ديدعلا ةصقب رثأتن نأب انسفنأل حمسن
 ىل انوعدي خيراتلا نأ . ةالابم ال يي ف قلغنن ال انوعدو ، ال وأ اورجاهي نأ يي ف قحلا مهل نيذلاو
 يي ف نوكي نل ، عقاولا يي ف ، لبقتسملا . "راضحلا قرغ" عنمن ىتتح ريمضلا يي ف ةضافتنا
 رشبلا لالغتسا ةفآ ةهجاوم يي ف . خيراتلا ةريسمل سكعو ، يضا مالا ىل ادوع وهف ، قالغنالا
 ةروصب ريبك ددع لوخد نمضن نأ يي ف لّحل لب ، لّحل سيل ضفّرلا ، مهب ةرجاتملاو ةبيهرلا
 نم واستم لابقتسا لصفب كلذ ممّتي نأ نكمي و ، دلبل لك تاي ناكم ا بسح ، ةيماظنو ةينوناق
 نأ ينع ي اذه ف ، "يفك" لوقن نأ أمأ . أشنملا نادلب عم نواعتلا راطا يي ف ، ةي بوروالا ةراقلا بناج
 . أدغ ةاسأ ىل لّوحتت فوس ، مويلا "انسفن صالخ" ةلواجمو . ىرن ال ىتتح انني عأ قلغن
 ، يساسألا جامدنالا ةمزاللا فورظلا قلخ نم انكمت اذا لبقتسملا لايحأ انركشتس
 هّنكلو ، بعتتم رمأ حيصلا جمّدل . ةميقعو ةيحتس باعيتسا تاي لمع عم انرس اذا انمولتسو
 نأ . اني بأم انئش ، نوكي ال وأ أعم نوكي سي يذلا لبقتسملا ئي هي وهف : رظنلا ديعب
 لعج ي ، ةصاخلا هجذامن يي ف آدماج ىقب ي و تافال تخالا رابتعالا ني عب ذخأي ال يذلا باعيتسالا
 ، تاعامجلا عقوقت ببسي و تافاسملا ديزي و ، لبقتسملا دسفي و عقاولا ىلع دوست ةركفلا
 سفن . زبخلا ىل انتجاح لثم ةوخألا ىل اجاح نحن . بصعتلاو تاو ادعلا لاعتشا ىل يدوي ام
 أدنس نوكنس . دنسلاو اذغل ىنعم هي ف ، يبوروالا يدنهلا هقاقتشا يي ف ، "خأ" ةملك
 كلذب سدقملا باتكلا انركذي و . ةوخا ك مهب انبّحر نأ و ، عافعضلا يي ف عاجرلا انيذغ نأ انسفنأل
 (2، 13 ني ناربع) "ةفايضلا اوسنت ال" : لوقي نيح

انه ىسرا ، ديلقتل بسحبو . "ناميال باب" أضيأ وه ايلي سرم عانيم ، ددصلا اذه يفو
 امك ، رحبلا نم يتي ناميال . يضا رالا هذه يي ف ليحنالا اورشنو رزاعلو ميرمو انرم نوسيدقلا
 قي دص وه ، ليحنالا يي ف ، رزاعل . رحبلا يي ف عومشلا ف او طت ديع يي ف ايلي سرم ديلقت انركذي
 مدع ىلع انني عأ حتفي و ، مويلا ىتتح هانعم هل هلاثم أ دحأ يي ف ةي صخش مسا أضيأ وهو ، عوسي
 نمون ، نيح يي سملا نحن . عارقلل هلا ةبحم ىلع انمّلكي و ، ةوخألا دسفي يذلا ةواسملا
 فافض ىلع لاق يذلاو ، هل ليثم ال يذلا ديجولا ناسنالا صخش يي ف ، أناسنإ راص يذلا هللاب
 نأ اننكمي الف ، (6، 14 انحوي عجار) "ةايحل او قحلاو قي رطالا أنأ" : طسوتملا ضيبألا رحبلا
 نأ و ، ناسنإلا ةمارك ىلع لاملا هلا ةقي قح رصتنت نأ و ، ةقلغم عاقللا قرط نوكت نأ لبقت
 ةقي رطب دحتا" حيصملا عوسي يي ف هللا نأب فرتعت يتي تالا ةسينكلا ! توم ىل ةايحل لّوحتت
 وه ناسنإلا نأ ، يثالث سلوب انحوي سي دقلا عم ، نمؤت ، (22، عاجر و حرف) "ناسنإ لكب ام
 عافعضلا مدخنو هللا دبعن نأ . (14، ناسنإل يدا ف ، ةماعلا ةلاسّرلا عجار) هللا ىل قي رطالا
 ةرثك الو ةي عامتجالا ةنكملا ال . مهألا وه اذه ، بي رقال مدخنو هللا دبعن نأ . هللا زونك مه نيذلا
 ! ناسنإللو هللا ةنامألا لب ، ددعلا

لېبس ىل ع رّك فآ . ةي لوطب ةداهش اهن اناي حأل نم ري ثك ي فو ، ةي حيسم ل ةداهش ل يه هذه له ا ي ف اّض ي ا نكلو ، رئا زجل اءدهش ي فو ، "ي م ل ا ع ل ا خ ا ل ا" ، وكوف ود ل ر ا ش س ي د ق ل ل ي ف ل ا ث م ل ا اّك ش و د ب ي ي ذ ل و ، اذ ه ي ل ي ج ن ا ل ا ة ا ي ح ل ا ب و ل س ا ي ف . م و ي ل ل ن ي ر ي ث ك ل ل ر ي خ ل ل ي ع ن ا ص و ة ب ح م ل ا ط ب ا و ر ل ا ج س ن ت ل د ي د ج ن م ه ن م ق ل ط ن ت و ه ي ف و س ر ت ي ذ ل ا ن م ا ل ا ا ف ر م ل ا ة س ي ن ك ل ل د ج ت ، ة ر ث ع م و ه ت م ع ن ب ه ل ل ا ا ح ن م ا م ة م د ق م و ح و ر ل ا ر ا ث ا ن ع ن ا ك م ل ل ي ف ة ث ح ا ب ، ب ع ش ل ل ي ف ن ا س ن ا ل ا ع م اذ ه ل ك " ن ا ف ا ض ا و " ، ن ي س ي د ق ل ا ة س ي ن ك " ه ذ ه : س و ن ا ر ب ب ت ك . ة ي ق ن ل ا ة س ي ن ك ل ل ة ق ي ق ح ه ذ ه ، ه ت ا ذ ح ي ف اّئ ي ش س ي ل ، ل ا ل ج ل و ة م ط ع ل و ، ن ر م ل ا م ا ط ن ل و ، ة و ق ل و ، ة م ك ح ل ن م م ي ط ع ل ز ا ه ج ل ر ط ن ل ا ة د ح ب د ي ش ا ن ا د و ا . (*Jeanne relapse et sainte*, Paris 1994) " ة ب ح م ل ا ه ي ف ن ك ت م ل ن ا ن ا ب ا ت ك و ل ا م ع ا ب ، ق ئ ا ق ح ل ا ه ذ ه ي ل ع ت د ك ا ي ت ل ا ة ع د ب م ل و ة ن م و م ل ا ا ه ت ي ر ق ب ع ب و ، ة ي س ن ر ف ل ا ا ذ ا م ف ك ع م ه ل ل ا ن ا ك ن ا و ، ه ل ل ا ع م ت ن ا ف ، ب ح ت ت ن ك ن ا " : ل ر ا ن م ر ا ز ي س س ي د ق ل ل ا ق . ة ر ي ث ك و ه س د ق م ل ا ب ا ت ك ل ل ي ف د ي ح و ل ا ع و ض و م ل ا " ن ا ل و ق ي ل ا ك س ا ب ن ا ك و . (2 ، 22 ة ط ع ل ا) " ؟ ك ص ق ن ي ه ل م ن ص و ه ت ر و ص ي ه ل ب ، ه ل ل ا ت س ي ل ة ب ح م ل ا ن و د ن م ة ق ي ق ح ل ا " ن ا و (301 م ق ر ، ر ا ك ف ا) " ة ب ح م ل ا ل ل ك " ن ا ، ا ن ه د ق ا ر ل ا ، ن ا ي س ا ك ا ن ح و ي س ي د ق ل ل ا ب ت ك د ق و . (767 ، ر ا ك ف ا) " ه د ب ع ن ا ل و ة ب ح ن ا ل ا ب ج ي " ة ب ح م ل و م ا ل س ل و ه ي ذ ل ا ر ي خ ل ل ن م ة م ي ق ل ق ا و ه ا م ن ا ، ا ي ر و ر و ض و ا ع ف ا ن ر ب ت ع ي ا م ي ت ح ، ع ي ش (6 ، 16 ة ي ح و ر ل ا ت ا ر م ت و م ل ا) .

و ه ة ب ح م ل ا ل ي ج ن ا ن و ك ي ن ا و ، ة ب ح م ل ا ي ف د ح ا ن ع ن ي ر خ ا ت م ن و ي ح ي س م ل ا ن و ك ي ا ل ا ا ذ ا ل ي م ج ل ا ن م . ة س ي ن ك ل ل ا د ا ج م ا ر ا ه ا ط ا ة د ا ع ا ل و ا ي ض ا م ل ا ي ل ع ا ك ب ل ل ن ي و و ع د م ا ن س ل ن ح ن . ي و ع ر ل ل م ع ل ا ق ا ث ي م م ت ه ن ل ا ، ة ا ي ح و ا د س ج ه ا ط ع ا ل ل ب ، ت ا م ل ك ل ا ب ل ي ج ن ا ل ن ي ز ن ن ا ا ل : ة د ا ه ا ش ل ا ي ل ن و و ع د م ن ح ن ا ل ب ة ب ح م ل ا و ه ع و س ي ع م س ا ي ق ل ا " ن ا ن ي ن م و م ، ا ن ا ج م ا ن س ف ن ا ل ذ ب ن ل ل ب ، س ا ن ل ا ا ن ا ر ي ن ا ب ا ع ز ج ي ض ق ي ذ ل ا ، م م ا ل ا ل و س ر ، س ل و ب س ي د ق ل ل م ل ع . (2020 ر ي ا ر ب ف / ط ا ب ش 23 ، ة ط ع) " س ا ي ق ن م ه ن ا ، ر خ ا ي ل ا ن ي م ن م ا ل ق ن ت م ، ط س و ت م ل ا ض ي ب ا ل ا ر ح ب ل ا ق ر ط ي ل ع ه ت ا ي ح ن م ا ر ي ب ك (2 ، 6 ة ي ط ا ل غ ع ج ا ر) ح ي س م ل ا ة ع ي ر ش ب ل م ع ن ي ك ل ، ض ع ب ل ا ق ث ا ا ن ض ع ب ل م ح ن ن ا ي ر و ر و ض ل ل ي ج ن ا م س ا ب م ه ب ا ع ا ت ا ف ي ف خ ن ل ل ب ، س ا ن ل ا ل ه ا ك ي ل ع ل ا م ح ا ل ا ل ق ث ن ا ل ، ا ز ا ع ا ل ا ة ف ق ا س ا ل ا ة و خ ا ل ا ن ك ت ل . ة ح ي ر ج ل و ا ة ب ع ت م ل ا ة ي ر ش ب ل ل ع و س ي ا ه م د ق ي ي ت ل ا ة ح ا ر ل ا ح ر ف ب ع ز و ن ل ، ة م ح ر ل ا ر ع ش ي ث ي ح ، ي و ق ل ل د ي د ج ت و ة ح ا ر ل ل ا ن ي م ن ك ت ل . ا ع ا ج ر ل ا ا و د ق ف ن ي ذ ل ل ا ع ا ر ا ن ي م ة س ي ن ك ل ل ا ي ه ا ض ت ا ل ي ت ل ا ح ي س م ل ا ح ر ف ة و ق ب ة ا ي ح ل ا ي ل ا ق ا ل ط ن ا ل ل ع ي ج ش ت ل ا ب س ا ن ل ا

ي ه ا م . ا ن ي م ل ا ر ه ط ت و ر ح ب ل ا ع ي ض ت ة ر ا ن م ل ا . ة ر ا ن م ل ا ة ر و ص ، ة ر ي خ ا ل ا ة ر و ص ل ا ي ل ا اذ ه ي ن د و ق ي . 3. ي ف ا ن ر ك ف ن ا ؟ ط س و ت م ل ا ل و ح س ئ ا ن ك ل ل ق ي ر ط د ش ر ت ن ا ن ك م ي ي ت ل ا ة ئ ي ض م ل ا ة ع ش ا ل ا ت ا ر ا س م ي ف ر ي ك ف ت ل ن ك م ي ، ة ع و ن ت م ل ا ة ن م و م ل ا ت ا ع ا م ج ل ن م د ي د ع ل ل ن ي ب ب ح و ي ي ذ ل ا ، ر ح ب ل ا ي س ن ك س ل ج م ة م ا ق ا ة ي ن ا ك م ا ي ف ر ط ن ل ل ب س ا ن م ل ا ن م ن و ك ي د ق و ، ق ي س ن ت ل ل ن م د ي ز م ل ا ه ي ف ن م د ي ز م ل ا ح ي ت ي ي ذ ل ا ، (*Aveline*) ن ي ل ف ا ل ا ن ي د ر ا ك ل ل ل ا ق ا م ك ، ط س و ت م ل ا ض ي ب ا ل ا ر ح ب ل ا ل و ح ا ن ي م ل ا ي ف ا ن ر ك ف ا ذ ا اّض ي ا و . ق ث و ا ا ي س ن ك ا ر و ض ح ة ق ط ن م ل ا ي ف ب ح و ي و ل د ا ب ت ل ا ت ا ي ن ا ك م ا ي ت ح ، ا ط ب ا ر ت ر ث ك ا و ز ي م م ي و ع ر ل م ع ل ج ا ن م ل م ع ل ل د ي ف م ل ا ن م ن و ك ي د ق ، ة ر ج ه ل ا ة ي ض ق ي ف و ل ل ض ف ا ة ي ن ا س ن ا و ة ي ح و ر ة د ع ا س م م ي د ق ت ن م ا ه ر ي غ ن م ر ث ك ا ة د و ص ق م ل ا ت ا ي ش ر ب ا ل ا ن ك م ت ت ن ي ج ا ت ح م ن و ت ا ي ن ي ذ ل ا ة و خ ا ل و ت ا و خ ا ل ل

ع ي ش ل ل ك ل ب ق ر ك ف ا ي ن ل ع ج ت ، ة ر ا ن م ل ا م س ا ل م ح ي ي ذ ل ا ر م ا ع ل ر ص ق ل ا اذ ه ي ف ، ة ر ا ن م ل ا ، ا ر ي خ ا و ، ة ر ي ب ك ة ي ع م ا ج ة ن ي د م ا ي ل ي س ر م . ل ب ق ت س م ل ا ق ي ر ط ي ل ا ر ي ش ي ي ذ ل ا ر و ن ل ا م ه : ب ا ب ش ل ا ي ف ن ي ا ن م . ي ب ن ج ا ب ل ا ط 5000 ك ا ن ه ، ا ه ي ف ن و س ر د ي ب ل ا ط 35000 ن ي ب ن م و ، ت ا ع ا م ا ج ع ب ر ا ل ن ط و م

آنوتفم سيل بابشلا كانه؟ ةعمجال نم نكي مل نإ تافاقثلا نيب تاقالعل جسنل أدبن طسوتملا ضيبأل رحبال تاعماج نكتل. لبق تسملأ ءانب ملحب لب، ةطلّسلأ تاءارغب ضعبال مهضعب ءاقلب بابشلا جضني شيح، لبق تسملأ ءانب عقاومو، مالحالل تاربتخم ةفلتخملأو ةبراقتملا تاقايسلاو تافاقثلا فاشتكابو، ضعب يلع مهضعب فرعتلابو فقوتتو، حارجلا يفسئتو، ةقبسملأ مالحالل ميطحتم تي، ةقيرطلا هذبو. تقولاسفن ي فراوح بابو أحتف مهنكمي يخآتل وحن نوهجوملاو أديج نوبردملا بابشلا. ةيلوصلأ تاباطخال نحنف، ةعيفرلا ةسايسلا ةمدخلو ليجنل مهسفنأ اوسركي نأ اندرأ اذا. ةعقوتم ريغ، ةيتاذلا انتي عجرم نم ررحتنو، انسفنأ يسنن نأ: ةيقادصم يوذ نوكن نأ لىلإ ءحاجب انسفنأ لحارم لك لمشي ةيبرتلل ياساسال يدحتتلاو. نيخالل لجا نم للك الب انسفنأ لذبنو ةريثكل زواجلا لىل بّلعتلل دعاسي، نيخالل عم "طالخال"، ةلوفطلا ةلحرم ذنم: ةئشننتلا. لدابت مالءارثال نم ةئيب يف ةيصخشلا ةيوهلا ريوطت نم نكمي، ةقبسملأ مالحالل او لىل لمعتو، ةيوبرتلا اهتاكبش ضرغل اذهل فظوتو، اذه يف مهاست نأ ةسينكلل نكمي. "ةوخال ءادبا" زيفحت.

رّوطي يذلا، طسوتملا ضيبأل رحبال توهال داچي يف اضيا وه يدحتتلا، تاوخال او ةوخال اهيا يذلاو، ةينقتلا ءئاقولل طقف سيلو، ناسنالل "تيب" وه يذلا، عقاولاب أقصتلم أركف ني نوكسملأ راسملا ةركتبم ةروصب زرعيو، لبق تسملأ ءركاذلا نيب طبريو لايحالل دحوي ثحب يف ةرماعمل ليجل نم. اتاناي دل فلتخم نم نينمؤملا نيب راوحلاو، نييحي سملأ نيب رسو، ناسنالل لمأل ديعيل، ةيطسوتملا ةيفاقثلا رداصملا نم دمتسي يتوهالو يفسلف اضيا يرورضلا نمو. هسفن دوجولل ينعم يقطعتل، ببيرقلا لىل وهلال لىل جاتحت يتلا ةيرحلأ بجي يذلاو، هيلع رطيسي وأ هكلتم ي ءني عدي نأ دحال نكمي ال يذلا، هلال رس يف لمأت نأ هلال ةمظعب فارتعال نأ نوكردم نحنو، انبرامل ريخست وأ فنعلل مادختسا ي نأ نأ هداعبا هنع ثحبال يف انعضاوت ينع.

سيئرلا ديسلا يناعد ءرم تاذ! ايليسرم يف انه يدوجول ديعس انأ، ءأزعال تاوخال او ةوخال اهيا مكركشأ. كلذ تققح دقو. "ايليسرم لىل يتأت نأ مهمل نم": يلي ام يل لاقو اسنرف ةرايزل رقف هءجاولم، ريخال نم أرحب اونوك! او عجشت، اومدقت. مكمأزتلاو روبصلا مكعامتسا لىل ننع نيثحابلا لبق تسسي آفايضم ءانيم اونوك. عيجملا دوهج قسنني نم اضتب مويلا فنعل او مالطال يواهم، ءاقلال ءفاقثب، اوقرتختل، مالسلل ءرانم اونوك، لصفأ لبق تسملأ بربحلاو.

© 2023 ناكيتافلا ءرضاح - ةظوفحم قوقحلل عيجم